

Au pays de
Gembloux
ville et villages



GEMBOUX
AGROBIOPÔLE
WALLON



Magazine d'info édité par la Ville de Gembloux

Juin 2010 n° 35



Institut Technique Horticole de la Communauté Française

www.ithcf.be

5, rue Verlaine - 5030 Gembloux - Tél. 081-62 53 90
Fax 081-62 53 99

Gembloux

La Perle Rare T.S. S.P.R.L.

Service de Nettoyage et de Repassage
Titres Services — Agence agréée N°03045
Là où elle passe, la saleté s'efface...
SERVICE RAPIDE ET QUALITÉ SANS RELÂCHE
www.laperlerare.be
gembloux@laperlerare.be

Venez rejoindre notre équipe

Salaire compétitif
(3,5% au-dessus du barème)
Chèques repas - Prime de fin d'année.
Frais de déplacement - Disponibilité et écoute totale - Formations si nécessaire
CDI selon vos attentes.
Primes de présence
Prime de parrainage

Gagnez 4h de prestation GRATUITES
voir www.laperlerare.be

Grand Rue, 47 - 5030 GEMBOUX
Tél. : 081 / 61.67.57
GSM : 0488 / 472.600

Sensation de froid ou de courant d'air dans votre habitation ?
Facture énergétique anormalement élevée ?

AUDIT ENERGETIQUE :

- Audit thermographique
- Test d'infiltrométrie
- PAE et PEB

HIECS
House & Industry Efficiency Certification Service

Prime Région Wallonne

Une technologie de pointe
Des conseils personnalisés
Une équipe certifiée

Route Provinciale, 215
1301 Wavre

Tél : 010/400.896
E-mail : info@hiecs.be

 **sprl René BAUTHIER**
Réparateur agréé CITROËN
Ch. de Charleroi 251 - GEMBOUX
Tél. 081 63 31 50 - Fax 081 61 68 41

- Chrono Service
- La Boutique Auto
- Entretien et Réparation
- Véhicule de remplacement
- Pré-Contrôle Technique

*Le lundi de 13h à 18h
Du mardi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 18h
Atelier ouvert le samedi matin • Fermé lundi matin*

Ambiance et chaleur

**Poêles Pellet
Foyers & inserts
Tubages inox
et tous les accessoires**

Dépositaire **PELLETS BADGER**
en sac & en palette

Stuv - Saoy - Sordiac - Nestor Martin -
Bodart & Genay - MDesign - Jilde - Xenos -
Spartanum - Austroflam - Olympia - Dru -
Wass+Sohn - NZL...

chaussée de Namur 109 • Gembloux
TÉL 0816118 44 • Fax 081 61 61 43
info@ambiance-chaleur.com - www.ambiance-chaleur.com

**Couple de paons
A VENDRE**

0495/305 586

Regifo Ce bulletin est réalisé par sprl REGIFO Edition
rue St-Roch 89 - Fosses-la-Ville

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce trimestre!
Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés. Si vous souhaitez paraître
dans le prochain numéro, contactez-nous au 071/74.01.37 ou faxez au 071/71.15.76.

Votre délégué commercial, Mr Eric
- Gam 0498/53.88.48 - se fera un plaisir de vous rencontrer.
info@regifo.be



Journée « Nature en fête » Dimanche 6 juin 2010

A l'occasion de la signature de la Charte du Plan Communal de Développement de la Nature, le groupe Action

Développement Nature (ADN) et la Ville de GEMBLoux, en collaboration avec différents partenaires, vous convie à une journée festive ponctuée de visites et d'activités thématiques.

Ateliers de construction de nichoirs à oiseaux ou à insectes,

découverte des argilières de GRAND-MANIL, découverte des arbres remarquables de l'entité, informations sur la construction de mares,... ainsi qu'une foule d'informations sur la nature dans votre commune vous attendent à cette occasion!



Où : activités et départ des promenades au Château du Bailli (Parc d'Epinal, 5030 GEMBLoux)

Quand : le dimanche 6 juin, de 9h à 17h - **Combien :** entrée gratuite !

Cérémonie de signature de la Charte du PCDN : 11h, salle du conseil du Château du Bailli

Toute personne désireuse de s'engager en faveur de la nature est invitée à venir signer la Charte du Plan Communal de Développement de la Nature en présence de Monsieur le Ministre Benoît LUTGEN ou de son représentant.

Pour plus d'informations sur le programme des activités : www.gembloux.be

C'était un petit jardin...

C'était un petit jardin... avec des arbustes qui s'habillaient de fleurs au printemps. Il y avait aussi un petit potager, un poulailler et une pelouse où les enfants organisaient des tournois de culbutes.

A la fin de l'hiver, des crocus et des perce-neige pointaient leur frimousse parmi les herbes pour le plus grand bonheur des premières abeilles et des bourdons. Ça et là quelques pâquerettes offraient leur cœur jaune bordé d'une ravissante collerette ourlée de rose.

Puis un jour, dans un coin de la pelouse, des violettes ont déployé leur corolle. Il s'agissait là, sans nul doute, des traces d'un forfait accompli par les fourmis. En effet, celles-ci raffolent des graines de violette, plus précisément de leur petit renflement charnu. Après avoir grignoté cette friandise, elles rejettent le restant de la graine qui n'en a pas perdu pour autant son pouvoir germinatif.

Par après, la cardamine des prés émergeait de la partie la plus humide du jardin pour exhiber ses délicates fleurs rose lilas pâle. Chaque printemps, l'aurore, gracieux papillon blanc, dont le mâle possède une tache orange au sommet des ailes antérieures, ne manquait pas de lui rendre visite. Après le passage d'une femelle, on pouvait parfois découvrir un petit œuf jaune en forme de fuseau sur ou près d'un bouton floral.

Les pissenlits entraînent ensuite dans la ronde, illuminant la pelouse d'une multitude de taches couleur d'or. Avant leur floraison, leurs premières feuilles avaient servi à se concocter de revigorantes

salades en ayant l'assurance de ne pas avaler par la même occasion une dose de pesticides.

Au bord de la haie et autour du poulailler, l'herbe croissait librement s'entremêlant aux fleurs dont les graines avaient jugé les lieux propices pour germer. A pas feutrés, le trèfle envahissait certains endroits, étalant ses coquets épis fleuris aux tons pastels. Imitant les abeilles et les bourdons, on s'amusait à en sucer les fleurs pour y dénicher du nectar délicieusement sucré. Là où s'étendait le trèfle, curieusement, la pelouse était plus verte et le restait même en temps de canicule. C'est que cette plante détient un secret : elle enrichit le sol en nitrates grâce à de petits nodules blottis sur ses racines.

Dans les buissons, des merles entreprenants construisaient leur nid. On s'amusait à les voir sautiller dans l'herbe et, par je ne sais quel signal donné, tout d'un coup s'arrêtaient pour extirper du sol un ver de terre récalcitrant.

L'automne arrivé, un écureuil courisait avec panache le noisetier. Le vieux lierre qui escaladait le mur et le toit de la remise se décidait enfin à fleurir. C'était alors orgie de nectar et de pollen pour les insectes butineurs avant d'assurer leur dernière descendance ou de migrer vers le sud.

Et l'hiver, arborant leur profil roux orangé, des grives mauvis venaient grappiller les baies rubicondes du houx. Au pied du lierre, des déjections d'oiseaux trahissaient l'accueil protecteur qu'il leur réservait. Le prunier n'était pas en reste à leur égard

puisque ses branches permettaient d'y accrocher des mangeoires. C'était l'un des plus grands plaisirs de la saison froide que de se délecter de leurs joyeux va-et-vient.

Maintenant...

De nouveaux propriétaires occupent les lieux. De gros travaux de rénovation ont été effectués. A l'intérieur de la maison, comme à l'extérieur.

La pelouse et le potager ont été aspergés d'un produit qui les a transformés en une steppe roussie. Une tronçonneuse s'est fait entendre pendant quelques jours. Le jardin manquait de lumière... Un énorme tracteur a franchi la haie buissonnante devenue fantôme. Il a extrait les souches rebelles et a retourné profondément le sol afin d'unifier et planifier la surface.

Aujourd'hui, recouvert d'un tapis vert, le terrain est nickel. Dégagé de toutes ses fioritures, il semble beaucoup plus spacieux. On respire enfin dans cet espace libéré. On n'est plus agacé par de disgracieuses mauvaises herbes, par le bourdonnement de dangereux insectes, ni par les déjections des moineaux. La paix enfin.

Anne-Marie Meirlaen, guide-nature
anne.marie.meirlaen@skynet.be



GEMBLoux, Ville Fleurie !

Source d'émerveillement et de bien être, le fleurissement d'une Ville est un point important de son attrait.

Or, si les services communaux participent à cet effort, une partie du mérite revient aux habitants et commerçants qui embellissent leurs façades, avant-cours et vitrines.

Amoureux du jardin, artisans des couleurs, artistes à la main verte... : cet appel est pour vous ! La Ville de GEMBLoux souhaite mettre votre savoir-faire et vos réalisations en valeur à l'occasion de son traditionnel concours « Ville Fleurie ».

Une seule règle : les réalisations doivent être bien visibles depuis la rue !

Vous êtes citoyen de Gembloux ?

Deux catégories d'inscription s'offrent à vous :

- **Façade** : lorsque l'habitation ne dispose pas d'avant-cour ou de jardin à rue. Par exemple : balcon, fenêtre,...
- **Façade et avant-cour** : pour tout ceux disposant d'un espace verdurisé devant leur habitation

Cette année, le concours « Ville fleurie » s'ouvre aux commerçants et indépendants de l'entité !

Si vous souhaitez participer, deux possibilités :



- **Vitrine** : pour tous ceux qui souhaitent participer à travers la décoration florale de leur vitrine. Par souci d'équité, les fleuristes ne pourront évidemment pas s'inscrire dans cette catégorie !
- **Façade** : pour tous ceux qui souhaitent fleurir leur devanture grâce à des balconnières ou autres montages. Les fleuristes peuvent s'inscrire dans cette catégorie.



L'attention du jury se portera bien sûr sur l'aspect général et l'esthétique, mais aussi sur le choix des espèces (plantes mellifères, intérêt biologique...) et l'originalité des compositions. Enfin, outre les prix remis dans les quatre catégories, le jury décernera aussi son « coup de cœur » à un participant, voir à un quartier. Laissez donc libre cours à votre imagination et, pourquoi pas, collaborez avec vos voisins.

La remise des prix aura lieu le dernier week-end de septembre dans le cadre des fêtes de Wallonie. Vous serez invité personnellement à la proclamation ainsi qu'à partager le verre de l'amitié.

Pour vous inscrire, contacter directement le Service Environnement au 081/62.63.40. ou envoyer un mail à pascaline.leruth@gembloux.be



Valorisons les vitrines vides !

L'ADL poursuit son action qui vise à décorer les vitrines vides. Le but de cette démarche est d'éviter l'image d'abandon et de favoriser le développement d'un centre-ville dynamique. L'ADL offre, d'une part, la possibilité aux établissements scolaires de Gembloux de décorer les vitrines par les réalisations des étudiants et, d'autre part, propose des solutions aux propriétaires de ces vitrines.

C'est simple :

- Si vous êtes étudiants, enseignants, et que vous ou votre classe souhaitez exposer vos réalisations, participez au projet « vitrines vides ».
- Si vous êtes propriétaire d'un bâtiment avec une vitrine vide et que vous souhaitez la valoriser, pensez également à nous contacter, nous avons des solutions pour vous.

Infos : ADL de Gembloux au 081/625553 ou caroline.huskens@gembloux.be

Editeur responsable :
Ville de Gembloux
Bourgmestre : Benoît Dispa
Graphisme et impression :
Sprl Régifo Edition - Fosses-la-Ville
Photos et illustrations : ADL ©

Les articles, photos, agenda pour la prochaine édition de septembre 2010 sont à transmettre pour le 1er août 2010 à l'ADL
Château du Bailli, Parc d'Epinal - 5030 Gembloux
Tél.:081/625553 Fax.:081/625559
Courriel : adl.gembloux@skynet.be

Institut de Beauté
Bel Alibi

木 - 火 - 土
金 - 水
Phyto 5



Bel Alibi - Laurence Vanrossomme
Avenue Maréchal Juin 12 - Gembloux
laurence.belalibi@euphonynet.be
Parking privé - Bancontact

081/600.444

C A N A L

ZOOM

www.canalzoom.com

Télévision Locale de Gembloux - Perwez - Chastre - Walhain
Passage des Déportés, 2 / 5030 Gembloux - 081/61.30.09 - courtier@canalzoom.com

Philippe KELM

Menuiserie générale
Intérieur - Extérieur

Avenue des Combattants, 22b
5030 Gembloux
Tél: 081/600 289 - Fax: 081/600 312

Offre spéciale pour les habitants de GEMBLOUX

-10%*

sur tous vos
achats!

*Offre non cumulable, valable jusqu'au 30 juin 2010
sous erreur d'impression.

Chaussée de Tirlemont 115
(Zoning Souveniers, 4^{ème} entrée)
Tél. : 081/61 06 18
decor.in@gembloux.com
www.decorin.eu



RG Pneus

AGREE LEASING



Vente, montage,
réparation
pneus
toutes marques
géométrie 3D

Chaussée de Charleroi, 385/D - 5032 Corroy-le-Château
081/51.23.25

Calonne ETS

0475 46 37 57

- * Pavage Klinkers Tegula...
- * Aménagement des abords
- * Abattages & élagages
- * Dalle de béton pour chalet - box - carport...
- * Petit terrassement - Drainage
- * Egouttage + Raccordement
- * Réalisation de terrasse tout type de matériaux
- * Epuration des eaux usées (mini station)
- * Primes de la région Wallonne
- * Mur de soutient - Bloc - Bille de chemin de fer...
- * Pose clôture - Bekaert - Bois - Béton

Pour plein de bonnes choses en **2010**

Tél./Fax 081 74 76 46 • E-mail : ets.calonne@skynet.be • 5032 Corroy-le-Château



L'Enseignement Communal à Gembloux

10 implantations au cœur des villages de Beuzet, Bossière, Corroy-le-Château, Ernage, Grand-Leez, Grand-Manil, Les Isnes, Lonzée, Mazy et Sauvenière.



ECOLE COMMUNALES DE GEMBOUX I

Directrice : Françoise LEDENT

Tél/Fax : 081/61 01 14

ec003066@adm.cfwb.be

Implantations

SAUVENIERE : 1, Place du Sablon - 081/61 01 14

LONZEE : 14, Rue du Zémont - 081/61 05 65

ERNAGE : 57, Rue E. Delvaux - 081/61 31 87

GRAND-MANIL (maternelles) : 4, Rue Verlaine
081/61 01 87

GRAND-MANIL (primaires) : 3, Place Séverin
081/60 06 16

ECOLE COMMUNALES DE GEMBOUX II

Directeur : Patrick THONNART

Tél/Fax : 081/56 76 25

ec003065@adm.cfwb.be

Implantations

BEUZET : 20, Rue de la Station - 081/56 76 25

BOSSIERE : 11, Rue de la Croix-Rouge -
081/63 22 33

CORROY-LE-CHÂTEAU : Place Nassau -
081/63 32 06

ISNES : 1, Place A. Neu - 081/56 62 46

MAZY : 29, Chaussée de Nivelles - 081/63 31 26



ECOLE COMMUNALE DE GEMBOUX III

Directeur : Patrick MOLITOR

1, Rue de la Place

5031 GRAND-LEEZ

Tél/Fax : 081/64 01 45

ec003064@adm.cfwb.be



Choisir une école communale pour son enfant c'est :

- opter pour une école de proximité plaçant l'enfant dans un cadre de vie familial, au cœur de son village ;
- s'assurer une école aux dimensions humaines, à l'ambiance familiale où l'enfant vit dans la convivialité et la tolérance ;
- choisir un enseignement de qualité prodigué par des équipes dynamiques et motivées.

Les écoles communales de Gembloux, c'est aussi :

- l'apprentissage du néerlandais dès la troisième maternelle ;
- les activités culturelles et sportives ;
- l'éveil aux nouvelles technologies ;
- les activités au sein du village ;
- les repas chauds à midi ;
- les garderies avant et après les heures d'école.



Renseignements complémentaires :
Service enseignement de la Ville de Gembloux
tél : 081/62 63 42 site internet : www.gembloux.be

Synthèse du projet éducatif de la Ville

L'école se doit d'être un lieu ouvert à tous, respectueux de chacun.

Le projet éducatif des écoles communales vise:
- à promouvoir la confiance en soi et l'épanouissement de la personne en optant pour une éducation globale qui favorise le développement des aptitudes intellectuelles, relationnelles, sociales, affectives, corporelles, esthétiques et culturelles.

Il amène tous les élèves

- à s'approprier des savoirs en les construisant ;
- à construire, développer et transférer des compétences en s'appropriant des savoirs développés au travers de projets qui ont du sens et dans lesquels les élèves perçoivent des solutions et développent des procédures de recherche ;
- à développer des attitudes qui les rendent aptes à continuer vers l'enseignement secondaire et à apprendre toute leur vie ;
- à prendre une place active et créatrice dans la vie économique, sociale et culturelle ;
- à être des citoyens responsables, capables de contribuer au développement d'une société démocratique, solidaire, pluraliste et multiculturelle.

Les valeurs sur lesquelles est basé notre projet éducatif sont :

la démocratie, l'autonomie, la responsabilité, la tolérance, la solidarité et la congruence.



Les fêtes médiévales...Un grand succès !

Par un temps idéal, ces Fêtes, dont la popularité s'accroît d'année en année et dont c'était la huitième édition, ont amené sur le site prestigieux et... médiéval de Corroy un public toujours aussi émerveillé de s'approprier, pour deux jours, le Château et son parc. Les regards plein d'intérêt se sont portés sur ce bijou de notre cité, dont l'avenir nous assure maintenant son intégrité, sa vocation de s'ouvrir au public et de connaître une vie culturelle plus intense. Plus de 22 compagnies ont créé, dans la rigueur historique, l'ambiance d'un Moyen Âge qui connût bien des tourments. Les attaques du Château ont impressionné les milliers d'enfants présents, qui se sont baladés dans les campements pour poser mille et une questions sur une époque qui interroge toujours. Les visiteurs ont pu découvrir les deux grandes nouveautés de 2010 : l'ouverture animée de toute la partie « basse » ou « arrière » du château aux abords de la pièce d'eau et le défilé « haut de gamme » de costumes de l'époque créés mains. Nous pouvons considérer au nombre d'entrées adultes, accompagnés de plus jeunes pour qui l'accès était gratuit, que près de 9.000 personnes ont rejoint le site dans la bonne humeur, le calme et la douceur d'une promenade dans un autre temps. Un grand succès !

Des moments de bonheur donc, rendus possibles par la gracieuse mise à disposition des lieux par celui qui incarne le château : Le Marquis Olivier de Trazegnies, qui s'est réjoui de cette organisation. Il en attend avec impatience sa 9ème édition !

Les jumelés de la partie !

Ce week-end festif a été l'occasion pour Gembloux et le comité de jumelage de recevoir ses Villes Jumelles. Ainsi, Loughborough, en Angleterre, la Ville française d'Epinal, les Grecs de Skyros et les Espagnols d'Aller ont été conviés pour la circonstance... D'autres circonstances, d'ordre aérien celles-ci, ont malheureusement empêché nos amis du sud de nous rejoindre. C'est donc accompagnés des seuls Anglais et Français que nos autorités, les sections des jumelages et les visiteurs des médiévales ont passé ce week-end.

Au programme : accueil officiel à l'Hôtel de Ville, visite dans le cadre de la semaine de l'énergie, spectacle de l'Académie, et bien sûr, visite des Fêtes médiévales ! Nos jumelés se sont bien prêtés au jeu puisqu'ils ont revêtu des habits d'époque pour l'occasion !

Les Grecs et les Espagnols, habituellement très impliqués lors de ces fêtes (des troupes de danse folklorique font chaque année le déplacement), n'étaient donc malheureusement pas de la partie. Nous espérons les voir en grande forme l'année prochaine, avec, pourquoi pas, d'autres troupes françaises et anglaises pour animer ce week-end hors du temps ! La richesse des échanges et des rencontres entre les représentants des Villes Jumelles, les membres des sections et les citoyens gembloutois donne tout son sens aux jumelages en jetant des ponts entre des cultures et des horizons différents.



Solstice d'été – 19 et 20 juin

Samedi 19 : Festivités pour le 500ème anniversaire du carillon à clavier. Tous les carillons à clavier d'Europe participant joueront le même morceau composé pour l'occasion à 14H. Ensuite, un carillon mobile circulera dans le centre-ville avant un concert d'orgue à l'église.

Le samedi soir, en partenariat avec Gembloux Agro-Bio Tech, un concert sera donné à l'occasion du 200ème anniversaire de Chopin dans l'auditorium de l'espace Senghor.

Dimanche 20, après-midi : concerts sur un podium Canal Zoom.

Il s'agit de la première édition du Toyota Summer Festival, présentant des groupes locaux et, en tête d'affiche, Sttella qui fête ses 35 ans de scène.

Les commerçants seront ouverts dimanche et proposeront des actions spéciales.

Des châteaux gonflables seront installés sur plusieurs places.

Il y a Gembloux et Gembloux... au Guatemala

Jean-Marie Boxus, prêtre gembloutois, vit au Guatemala depuis 1967. C'est en 1983 qu'il a été muté à Malacatán, sur la côte Atlantique à la frontière du Mexique. Il y a notamment réalisé, avec une équipe de laïcs engagés, un dispensaire avec un hôpital pour enfants dénutris, un centre de récupération pour malades alcooliques, et un complexe éducatif.

Le 5 mars 1986, à la demande des habitants, les autorités communales de Malacatán au Guatemala décident la création d'une nouvelle entité à laquelle les habitants, sensibles à l'engagement de Jean-Marie Boxus, décident de donner le nom de Gembloux, en référence au nom de sa terre natale en Belgique.



prendre en charge le traitement d'un instituteur de Gembloux au Guatemala, rémunération encore octroyée aujourd'hui. L'école primaire y est actuellement fréquentée par 240 élèves.

Avec l'aide de beaucoup d'amis belges, Jean-Marie Boxus a participé à l'acheminement de l'eau potable, la construction d'une route d'accès, l'aménagement de l'école ainsi que d'une église et a aidé les élèves les plus pauvres de la communauté.

De plus, l'ONG "Aide au développement Gembloux" (ADG), avec le financement de la DGCD, a développé, de 2003 à 2007, une Coopérative pour les paysans des

villages voisins de Gembloux-Malacatán, coopérative qui continue à se développer aujourd'hui.

Depuis Noël 2000, du café est vendu grâce aux efforts de bénévoles, pour assurer le co-financement du projet. Depuis l'an dernier une nouvelle ASBL "Partenariat au Tiers-Monde Gembloux" a été constituée et aide plus directement, grâce à la vente du café, certains besoins de la coopérative.

Une belle collaboration donc, que les deux Gembloux espèrent encore longue et riche !

Infos : Ville de GEMBLOUX – delphine.reman@gembloux.be



Les échanges entre les deux communautés, depuis ce jour de 1986, n'ont cessé de croître. La Ville de Gembloux au Guatemala a par exemple reçu, de la part de son homologue belge, un diplôme d'honneur et une médaille d'or. Dans les années qui suivirent, les élèves des établissements scolaires de l'Athénée Royal, de l'Institut Saint-Guibert et des sœurs de Notre-Dame ont réalisé des activités pour aider à la construction de l'édifice scolaire de Gembloux - Malacatán. Et, en 1999 environ, la Ville de Gembloux en Belgique décide de



BISTON ELECTRICITE SPRL

- ▶ *Electricité générale*
- ▶ *Ventilation simple & double flux*
 - Nouvelles installations
 - Transformations
 - Aménagement de magasin
 - Bâtiments semi-industriels





Rue Première Division Marocaine, 51 - 5030 Gembloux
GSM: 0476/76.93.06. E-mail: cedricbiston@hotmail.com

**Optique
DEBILDE**

sur présentation de ce bon - **25 €***

Av. de la Faculté d'Agronomie, 75 - 5030 GEMBLOUX

Tél. et Fax : 081/61 48 23

* jusqu'à fin 2010 - Par achat de 150 € minimum - Offre non cumulable.

Ecrivain public, le plus vieux métier du monde...

De tout temps, l'objet du métier d'écrivain public a été de se placer comme le trait d'union entre les individus et les nécessités administratives ou sociales. Aujourd'hui, cette profession est plus que jamais nécessaire puisqu'elle répond à une demande d'aide à l'écriture.

Grâce aux technologies modernes de la communication et de l'information, l'écrivain public contemporain peut développer un large éventail de services rédactionnels : documents administratifs, courriers personnels, discours, faire-part, pages Web, biographies, récits de vie, textes littéraires, corrections, réécritures, etc.

La langue est la matière première de l'écrivain public et l'écrit est la valeur ajoutée qu'il impose à cette matière. Pour cela, il doit bien sûr maîtriser les règles de grammaire, de syntaxe et disposer d'un vocabulaire étendu. En faisant preuve d'écoute et d'empathie, il est un acteur social qui permet aux individus de répondre à leurs obligations dans une société où l'écrit est omniprésent.

Un écrivain public à Gembloux : un souhait inscrit dans le Plan Communal d'Insertion Sociale de Gembloux (PCS) L'asbl Groupe Alpha Gembloux est partenaire du PCS et a tout naturellement été intéressé par l'organisation d'un service d'écrivain public lequel est opérationnel depuis janvier 2010.

Après une formation très complète donnée par l'a.s.b.l « Lire et Ecrire » de Namur et le PAC (Présences et Actions Culturelles) de Liège, Pascale Marlier est devenue « Ecrivain Public » à Gembloux.

Heures de permanence :
 au 15 rue Sainte Adèle à Gembloux
 Le mardi : de 9 à 12 heures
 Le mercredi: de 13 à 16 heures 30
 Le jeudi : de 11 à 12 heures
 Le vendredi: de 13 à 15 heures
 Informations et rendez-vous : 0492/88 90 55

Le Groupe Alpha Gembloux vous propose le service

ECRIVAIN PUBLIC

PASCALE MARLIER
vous aide à écrire
 Lettres... Cartes postales...
 Réclamations... Remerciements...
 Documents administratifs...
 Et... beaucoup d'autres choses

Tarif : 1€

tél: 0492 88 90 55
www.alpha-gembloux.be

tu recherches un JOB?

LA VILLE DE GEMBOUX ET LES PLAINES DE VACANCES RECRUTENT !

ANIMATEURS ANIMATRICES

RECRUTEMENT :
 Service Recrutement de la Ville de Gembloux
 15, rue Sainte Adèle, 13500 Gembloux
 0492 88 90 55
recrutement@alpha-gembloux.be
www.alpha-gembloux.be

Jogging de Gembloux
 300 joggeurs en 2009 ---

Le Club des Joggeurs - rue Escalle No. 40 - 13500 Gembloux / Gembloux - Belgique - 1350 01

Dimanche 4 juillet 2010 - 10h15
 Préinscriptions à l'unité sur www.gemblouxjeune.be

5 km
10 km

+ Parcours junior - 12 ans
 6 ans - 12 ans

LES ORGANISATEURS ET PARTENAIRES :

LA VILLE DE GEMBOUX / WHITEBROOK / LOGICS / ZOOH

Gembloux

Programme extrascolaire des vacances de

Découvrez ce qui vous attend durant les vacances d'été dans la prochaine brochure extrascolaire !

Elle sera disponible fin mai sur www.gemblouxjeune.be ou sur www.animajigue.be (page réservée)

et distribuée dans toutes les écoles de Gembloux par la suite !

+ d'infos ?
 Pour être parent ? Vous voulez participer dans cette brochure ?
 Contactez la coordination extrascolaire : 0492 88 90 55 - coordination@alpha-gembloux.be

PLAINES DE VACANCES – ETE 2010 - Ville de Gembloux



Durant la période des congés d'été, des plaines de vacances accueilleront vos enfants aux endroits suivants :

- LONZEE, à l'école libre (rue de l'Eglise, 131a)	du 1/7 au 13/8
- SAUVENIERE, à l'école communale	du 5/7 au 30/7
- GRAND-LEEZ, à l'école communale	du 12/7 au 30/7
- BOSSIERE, à l'école communale	du 2/8 au 20/8
- ERNAGE, à l'école communale	du 2/8 au 20/8
- BEUZET, complexe sportif	du 2/8 au 20/8
- GEMBOUX, au foyer communal (Place A. Lacroix)	du 23/8 au 27/8

Attention, les plaines seront fermées le 21 juillet, le 30 août et le 31 août

Inscriptions : Le jour même à la plaine de votre choix. Tous les enfants, domiciliés ou non sur l'entité de Gembloux, peuvent sans problème s'inscrire dans les plaines de vacances gembloutoises. Certaines plaines vous proposent, pour gagner du temps le premier jour, de remplir les fiches d'inscriptions et les fiches médicales au préalable (fiches téléchargeables sur internet).

Age visé : Dès 2,5 ans et jusque 15 ans.

- Prix :**
- 5 € par jour par enfant.
 - 23 € pour la semaine complète (du lundi au vendredi, aucun cumul ni report possible)
 - Gratuit pour le 3^{ème}, 4^{ème}, ... enfant d'une même famille (tous les enfants doivent être présents !)
 - Possibilité d'intervention financière de votre mutuelle (se renseigner auprès de celle-ci).
 - Si c'est une semaine de 4 jours (exemple semaine du 21 juillet), il n'y a pas de réduction à la semaine.

Collation – Potage à midi compris dans le prix ; prévoir le pique-nique et les boissons.

Horaires : Activités de 09 à 16 H - Garderie à la plaine de 08 H à 09 H (50 centimes/enfant de 8h à 8h30) et de 16 H à 17 H (50 centimes de 16h30 à 17h00). Sauvenière et Bossière ouvre dès 7h30. Sauvenière, Bossière, Loncée et Gembloux organisent une garderie jusque 18h00 (50 centimes/enfant la demi-heure entamée dès 16h30).

Halte-garderie :

Du 01 juillet au 27 août, une halte-garderie sera établie au foyer communal de Gembloux (Place A. Lacroix) à partir de 06h45 jusque 08h30 et de 16h30 à 18h précises. (Attention, il n'y aura pas de halte-garderie le 21 juillet, le 30 août et le 31 août!).

Dès 8h30, les enfants seront conduits en minibus vers la plaine de :

- Loncée du 01 juillet au 02 juillet. Le retour est prévu entre 16h30 et 17h00 au Foyer Communal
- Sauvenière du 05 juillet au 30 juillet. Le retour est prévu entre 16h30 et 17h00 au Foyer Communal
- Ernage du 2 août au 20 août. Le retour est prévu entre 16h30 et 17h00 au Foyer Communal
- Gembloux du 23 août au 27 août (Pas de transport en mini-bus car la plaine et la halte garderie se déroulent au même endroit – uniquement halte garderie de 06h45 à 8h00 – Prix 1 €/enfant – Dès 8h00, la garderie de la plaine de Gembloux commence. Voir prix des garderies des plaines ci-dessus)

- Prix :**
- 1 € pour la garderie du matin / 1 € pour la garderie de l'après-midi.
 - 8 € pour la semaine.
 - Gratuité pour le 3^{ème}, 4^{ème} enfant, ... d'une même famille (tous les enfants doivent être présents !)

TOUS RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES PEUVENT ETRE OBTENUS AUPRES DU SERVICE JEUNESSE 081/626.372



APPEL aux acteurs Nord-Sud !

L'échevinat des relations Nord-Sud de la Ville de GEMBLoux fait appel à tous les acteurs de la Solidarité internationale !

La Ville sollicite les acteurs de la Solidarité internationale présents sur son territoire (ONG mais aussi associations locales, associations de migrants, écoles, universités...) afin de réaliser un recueil informatif des acteurs du Nord Sud.

En mettant ces données à disposition des habitants, la commune veut favoriser l'action et les collaborations fruc-

tueuses. Elle souhaite créer des liens et des connexions entre acteurs Nord-Sud de Gembloux.

Que vous soyez très actifs dans ce secteur, que vos actions soient ponctuelles ou sporadiques, que vous aidiez de près ou de loin les citoyens des pays du Sud, que votre action se raccroche à une organisation existante ou que vous prêtiez par vos propres moyens main forte aux populations plus démunies, vous avez votre place dans ce recueil !

Intéressés ?

Communiquez au Service des Relations Extérieures de la Ville de GEMBLoux vos coordonnées et des données concernant vos actions (nom de l'association, personne de contact, projet soutenu, historique du projet, éventuellement une photo...). Nous ne manquerons pas de reprendre contact avec vous.

Delphine REMAN – Service Relations Extérieures
Delphine.reman@gembloux.be
081/626.322

Service Logement Enquêtrice communale

Une nouvelle enquêtrice à la Ville de Gembloux, Madame Véronique PFEIFFER, est désormais habilitée à s'assurer du respect des critères de salubrité des logements :

- la sécurité (stabilité, installations électriques de gaz et de chauffage, circulation au sol, escalier, garde-corps...);
- l'équipement sanitaire (accès aux points d'eau potable, WC, douche...);
- l'étanchéité et la ventilation (toiture, mur, menuiserie, humidité...);
- l'éclairage naturel direct (surface vitrée suffisante par rapport à la surface plancher);
- les caractéristiques du bâtiment qui nuisent à la santé des occupants (CO, amiante, moisissures, plomb, radon...);
- la configuration et le surpeuplement (hauteur sous plafond, surface habitable minimale...).

Un rapport d'enquête est ainsi rédigé, il qualifie un logement et ouvre une procédure administrative pour celui-ci.

Qui peut demander l'enquête ? Le Bourgmestre, le propriétaire ou tout occupant d'un logement.

Informations : Véronique PFEIFFER – Service Logement de la Ville de GEMBLoux – 081/626.329 – veronique.pfeiffer@gembloux.be

RAPPEL : création de tout nouveau logement supplémentaire

Le Collège Communal tient à signaler qu'un permis d'urbanisme qui ne nécessite pas forcément le concours d'un architecte est requis pour créer tout nouveau logement supplémentaire dans une construction existante (Décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code Wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, article 35).

A défaut et après mise en demeure, le Collège Communal exigera l'introduction d'un permis d'urbanisme avec le dépôt de plans, mesures, localisations et destinations des pièces...

En cas d'infraction, le montant de l'amende transactionnelle se monte à 1000 euros par logement (CWATUP – Art. 449 – 11°)

Ville de Gembloux - Service Urbanisme – Rue du Huit Mai, 15 – 5030 GEMBLoux - 081/626.361 - 081/625.558

Service Logement – Parc d'Epinal – 5030 GEMBLoux – 081/626.328 – 081/626.329

L'ancienne « Coutellerie Piérard »

Les travaux sur le site sont terminés.

Le parking officiel gratuit d'une septantaine de places est ouvert.



GEMBOUX (sur l'ancien site de la sucrerie)

Résidences Iris & Violette



Maisons jointives



Maisons Bi-familiales



**MAISONS &
APPARTEMENTS
NEUFS**

À VENDRE



Les jardins de
Gembloux

TP THOMAS & PIRON
LA TRADITION DU MAÇON

061 53 12 52 (Appartement) - 061 53 12 16 (Maison)
www.lmmoTP.com

0496/38 92 03 071/853 900



Centre
Récréatif
couvert

Organisation
anniversaire
Parking aisé

rue François Dupire, 5 5140 Tongrinne
071/853 900 www.loustics.be

BE-TWIN HOME SERVICES

Agréée TITRES-SERVICES 01763

A votre service depuis 2002 !



Toutes tâches ménagères
Repassage à domicile
Courses ménagères

Agence Namur et Brab. Wallon Est
Rue du Château 12/1
5140 Sombreffe
Tel. 071/82.39.90 Fax 071/82.39.99
john.janssens@be-twin.be

Agence Brab. Wallon Ouest et Hainaut
Rue de la Déportation 61/14
1480 Tubize
Tel. 02/367.13.80 Fax 02/367.13.89
agencetubize@be-twin.be

RECRUTEMENT PERMANENT D'AIDES-MENAGERES



**BERGER
CHARLES**

Sanitaire - Chauffage

Cuisine équipée

Rue de la Buse, 48 - Sombreffe
Tél. et Fax : 071/ 88 80 50

NOUS RECHERCHONS

*des délégués commerciaux indépendants
dans le domaine de l'édition publicitaire (H/F)
temps partiel ou temps plein,
ayant le contact facile et de la motivation.*

Clientèle existante et à développer.

**Contact : sprl REGIFO Edition
Tél : 071 / 74 01 37 - Mail : regifo@skynet.be**

Nos joies, nos peines...

NAISSANCES

Janvier

Tom Vandeputte, Destyn Meyts, Elisa Dumont de Chassart, Zacharie Bovenrade, Timur Sharipov, Liza Vincent, Déllilah Demoulin, Anna Pantano, Florent Lambeaux, Milan Haubruge, Clarisse Bolgius, Marion Bauvin, Rosalie Toubeau, Emma Salmon, Alexandre Pinoy, Steven Dermine, Jules Henry, Timéo Daneau, Lola De Beys, Romain Clinckemaille, Matthieu Wattiez, Louis Sorel, Mattéo Lejeune.

Février

Prunelle Poligui, Diego Pauwels, Margaux Charles, Dorian Courtois, Oriane Coulibaly, Robin Wauthier, Mathias Poncelet, Cyrielle Fiers, Lucie Heures, Yassin Er-Raji, Jimmy Mouffe, Salsabyl Al-Mohamad, Harald De Bondridder, Lily Davister.

Mars

Joséphine Piette, Doan Draye, Aurélien Generet, Annah-Julie Kouevi, Rosalie Vanvooren, Maëli Nedelec, Charline Pierrat, Samuel De Clerck, Raphaël Cochet, Lauryn Sneessens, Aurélien Rolland, Cameron Bena Njom, Yzi Flémal, Maciej Grzebski, Oriane Klaye, Mathis Clesse, Anaëlle Lebrun, Samuel Leclercq, Hugo Smoes, Aymeline Horgnies, Shefik Celik, Néo Pairoux, Grégoire Fizev, Florian Shtickzelle, Eva Bonnet, Silvia Marinelli, Arwen Prinsen, Ilan Jacobs, Hugo Bocq, Rose Rouxhet, Léa Ems, Charline Delvoe, Arthur Janssens, Cyril Ponsar.

MARIAGES

Janvier

Raskin Christian et Bullens Ingrid de Gembloux, Huynh Ngoc Ho de Beuzet et Ly Thi Thuy Trang du Vietnam, Raye Danny et Jacobs Linda de Gembloux.

Février

Yves Delcorps et Bernadette Wallon de Gembloux, Fabien Da Re et Stéphanie Libon de Gembloux, Soulaïman El Mouddane et Wafaê Kabil de Gembloux, Abdelhadi Bahri de Gembloux et Siham Nabil d'Espagne.

Mars

Kai Fahnenbruck et Stéphanie Kettman de Gembloux, Julien Smal et Aurélie D'Alessandro de Gembloux, Werner Courtois de Beuzet et Deeyha Pullut de Asse.

DÉCÈS

Janvier

Yvette Simon (67 ans), Jacques Gilbert (65 ans), Lucienne Lambert (88 ans), Michelle Plennevaux (67 ans), Madeleine Dufey (84 ans), Lucienne Calonne (74 ans), Francis Monseu (59 ans), Josianne Vierset (63 ans), Maurice Bouchat (74 ans), Floriste Dubois (86 ans), Eva Doignies (97 ans), Jeannine Dighaye (80 ans), Roger Depierreux (81 ans), Barbara Galkiewicz (89 ans), Denis Vanhuysse (64 ans), Renée Moriamé (85 ans), Manuel Simão Manaia (77 ans), Jean Battel (96 ans), Marthe Bajoit (98 ans), Estelle Collet (94 ans), Jean-Baptiste Someville (59 ans), Robert Dewez (98 ans), Armand Damit (82 ans), Robert Charlot (86 ans), Nelly Herman (79 ans).

Février

Joseph Van Vynckt (91 ans), Jules Henaut (68 ans), Yvette Debisschop (80 ans), Michel Tireur (69 ans), Marius Smit (82 ans), René Debrulle (78 ans), Nicole Meuwis (69 ans), Albert Benoit (83 ans), Léa Brogniez (91 ans), Franco Blasutig (63 ans), Antonietta Iezzi (91 ans), Victor Adams (83 ans), Désiré Lacroix (95 ans), Christiane Frémal (56 ans), Francis Biélande (64 ans), Berthe Bouffieux (96 ans), Emila Delvaux (101 ans), Nicole Lahaye (71 ans), Georgette Lemille (99 ans), Lucien Jaumin (83 ans), Anne Lardinois (70 ans), Annick Liégeois (49 ans), Jean Closset (68 ans), Louise Baudart (82 ans), Nelly Coulon (86 ans), Michaël Mortier (18 ans), Xavier Bodson (24 ans), Jean Henriot (86 ans), Suzanne Notebaert (93 ans), Christiane Brach (78 ans), André Duchesne (83 ans).

Mars

Assimina Cratopolou (86 ans), Jean Defoiche (85 ans), Léonie Augurelle (87 ans), Luc Vanrossomme (83 ans), Viviane Xhignesse (67 ans), Claire Gathy (84 ans), Georgette Calonne (77 ans), Wilmer Josis (60 ans), Jules Draye (86 ans), Odette Lacourt (77 ans), Sonia Jandrain (48 ans), Joseph Van Rintel (62 ans), Joao Mendes (77 ans), Rubens Frémal (84 ans), Tanguy Iserentant (31 ans), Juliette Debelle (86 ans), Francis Nihoul (60 ans), Hélène Auvray (83 ans), Franz Regnier (82 ans), Mélanie Koekelberg (71 ans), André Chif (60 ans), Marthe Gelinne (83 ans), Simone Jamar (92 ans), Marcel Coune (60 ans), Clothilde Welleman (83 ans), Elisabeth Motte (94 ans), André Aubry (86 ans), Omer Geury (81 ans).



IN MEMORIAM

Marie-Madeleine Bodart, dite Mado

Lonzinoise de naissance, Mado était entrée à l'administration en mars 1977 comme dactylographe. Employée d'administration depuis 1997, elle avait fait sa carrière dans divers services pour terminer celle-ci à la Bibliothèque communale. Décédée à 59 ans ce 29 mars 2010, Mado laisse le souvenir d'une personne toujours souriante.



Aventures Motorhomes



Challenger Genesis 47
6 places, Grand garage,
Attelage 1500kg

Autostar
Oxygen 7000 C
4 places, Soste 7,5m3,
Attelage 2000kg



Mobilvetta Kea M71
Haut de gamme 5/7 places

Pour des vacances en famille
ou pour le sport Auto, Moto, Karting, Golf, VTT, Pêche à côté, Equitation, Flotage...

Location de Motorhomes
pour les loisirs et le sport



www.aventuresmotorhomes.be
aventuresmotorhomes@gmail.com

Rue du dernier Patard, 88 - B1470 Baisy-Thy

Tel : +32(0)833 42 39 Gem : +32(0)475 710 380 - +32(0)475 463 757 - +32(0)475 744 429

SAVONIE & Cie



Garage - Station service - Dépannage

**Entretien et réparations
...toutes marques**

Airco - Freins - Echappements...

Tél. 081/56 65 75 - fax 081/56 94 65 - E-mail: savonie@hotmail.com
chaussée de Namur, 480 - 5030 Beuzet-Gembloux



CBC Assurances

Ernst - Coosemans S.P.R.L.

Gembloux

Tél. 081 60 18 82 - Fax 081 60 18 83

CBFA 48951A

"La cuisine, c'est vous... et Schmidt"



Action spéciale pour
les habitants de
GEMBOUX

1 lave-vaisselle
SIEMENS
GRATUIT*

SCHMIDT

*Offre valable jusqu'au 31/12/2011. La table de la cuisine doit être achetée avant le 31/12/2011. Offre réservée aux clients particuliers. Sur devis. Voir site www.schmidt.be



veep
CUISINES

NANINNE : Chaussée de Marche
(E411 sortie 16) • Tél. : 081 40 84 30
www.veep.be

PARTOUT EN WALLONIE 24H/24

TAXI



LE FLEURUSIEN

Tél. 071 812 222
Fax 071 800 999

www.taxi-airport.be

NAVETTES AEROPORTS : Charleroi & F. W. M.

TOUT TRANSPORT, TAXIS, TRANSPORT HANDICAPÉS ET I.M.P.

ENTRA

Chaussée de Charleroi 385/a
5032 Comry-le-Château
Tél : 0900/25 390 ou 051/67 88 00
Email : users-services.comry@entra.be
Site web : www.entra.be

TITRES-SERVICES



Repassé en 48h
Mannes et cintres fournis
Grand parking

Horaires : de lundi au
jeudi de 7h à 18h
Vendredi de 7h à 18h

Prenez le temps de vivre... nous gérons votre repassage !



Prenez
le temps
de vivre...

vous gérez
votre
repassage!

30 minutes de prestation gratuites lors de votre inscription (1 bon par personne).



Produits naturels

Alimentation bio

Herboristerie

la clé des champs

Rue Léopold, 6 - 5030 Gembloux

Tél. 081/613 798 - Fax 081/616 358

LIBRAIRIE - PAPETERIE

PRESSE - TABAC - LOTTO -

BILLETTS A GRATTER - RECHARGES GSM

POUR TOUT OPERATEURS - TIERCE -

BINGOAL - PARIS SPORTIFS

LIBRAIRIE - BEAUX LIVRES - POCHE -

SCOLAIRE - PAPETERIE - BEAUX-ARTS -

CARTERIE

Photocopies N&B et Couleurs



DEALER OFFICIEL BAGAGERIE DEUTER

Avenue de la Station 105 5030 Gembloux

Tél : 081/61.15.16 Fax : 081/61.04.43

<http://www.librairievilez.be>

Une entreprise à l'écoute de ses clients

sprl

Solar - eco .be

*Entreprise spécialisée
Panneaux photovoltaïques & thermiques
Pompe à chaleur - Eolienne*

THIERRY GERMAUX & RUDI TEIRLIJNCK
Avenue des Déportés 18D
5070 Fosses-la-Ville
Téléphone 071 71 37 23
Fax 071 77 41 51
info@solar-eco.be
www.solar-eco.be

**Un concessionnaire
pour votre**



- Concessionnaire Volkswagen et Volkswagen utilitaires
- Centre My Way - Occasions garanties 
- A 11Km de Gembloux
- Carrosserie agréée toutes marques, toutes assurances

gda
GROUPE DELVAUX
volkswagen
GO DRIVING!

Groupe Delvaux Volkswagen
Ch. De Wavre, Z.I. - 1360 PERWEZ
T. 081.65.85.32 M. info@groupe-delvaux.be
www.groupe-delvaux.be



Das Auto.

**A votre service
aussi le samedi.
Atelier ouvert jusque 18h.**